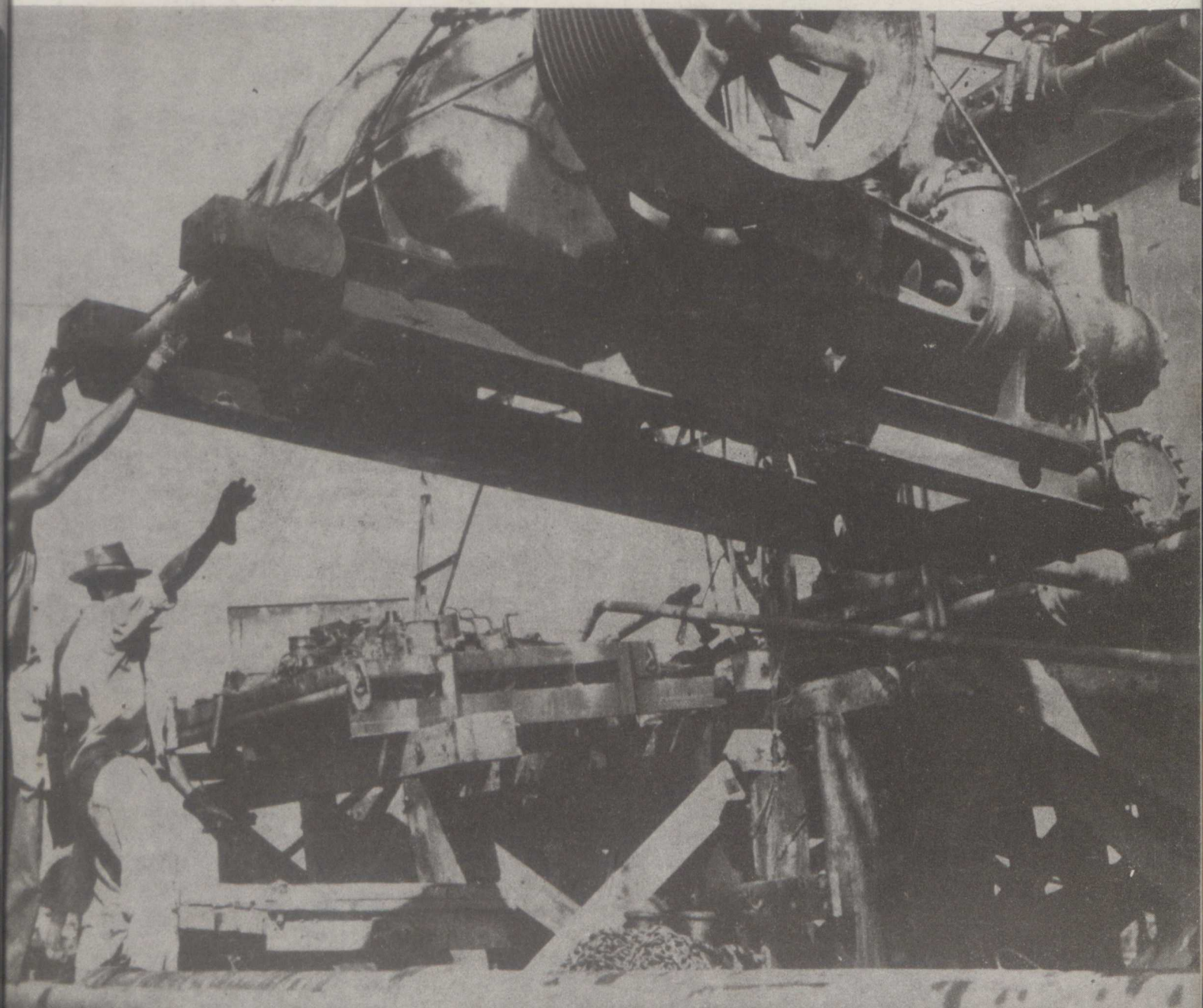




EL CIRCULO ANARANJADO

MARZO - 1948

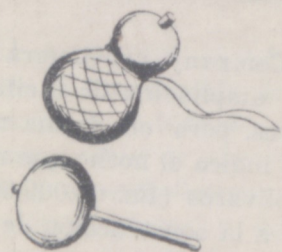
Vista para los trabajadores de la Mene Grande Oil Co. C.A.







ala
pala
casa

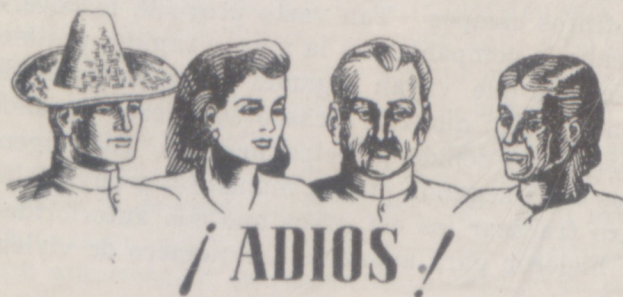


tapara
maraca

INSTRUCCIONES. — Pregunte al alumno:—¿Sabe usted el nombre de estas figuras? Diga entonces el de cada una (mostrándolas). Luego, señale cada figura, y lea la palabra que está al lado (mostrándola).

Esta es la primera lección del texto que se usará en las escuelas de nuestros campos.

La última lección que aparece abajo demuestra el progreso obtenido por el estudiante una vez finalizado el curso.



Hemos llegado a la última página de este libro. Ustedes conocen ahora una parte de la esforzada vida de Juan Camejo.

Nuestro amigo empezó en el conuco, cerro arriba. Bajó al pueblo y supo lo que era sufrimiento. Un buen hombre, Don Pablo, le dió ayuda y consejo. Una muchacha, Cristina, le enseñó a leer y le prendió las primeras ilusiones. El ejército lo hizo hombre y le abrió las puertas de un oficio. La vida le enseñó lo demás.

Ahora es feliz con su esposa, su madre y su hijo. La tierra venezolana le ofrece un venturoso porvenir. Juan es hijo de su esfuerzo y de su constancia. Es ejemplo para todos. Imitémosle.

← Señorita Hilda Bolívar, cuya fotografía fué tomada cuando trabajaba en la Lavandería de San Tomé.

MGO EL CÍRCULO ANARANJADO

Revista para los trabajadores de la Mene Grande Oil Co CA

EDIFICIO VULCANIA

CARACAS

VOL. I. No. 2.

MARZO, 1948.

JOHN P. LEE, DIRECTOR.

LA CEGUERA ES CURABLE

En esta oportunidad no nos referiremos a la ceguera causada por la atrofia o el desgaste de uno u otro órgano, —a las tinieblas que sólo la ciencia médica a veces puede dispersar. Referiremosnos a lo que bien podría llamarse obscuridad intelectual, a la ceguera del analfabeto la que sí es curable por medio de un tratamiento.

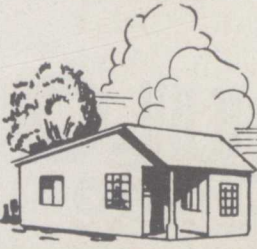
En tres meses y aún en menos tiempo, cualquier persona puede aprender a leer y escribir. En tres meses puede descorrerse la cortina del analfabetismo y hacerse de los ojos la puerta de entrada a la mente de los conocimientos útiles al hombre. En tres meses puede alcanzarse el primer peldaño de la escalera que conduce al éxito, —la escalera de la educación.

El Gobierno de Venezuela se ha empeñado en loable campaña contra el analfabetismo, y nuestra compañía, siempre dispuesta a cooperar con cualquier medida conducente a beneficiar al país en general y a nuestros trabajadores en particular, ha dispuesto secundar los esfuerzos del Ministerio de Educación.

El método Laubach, adoptado por el Gobierno Nacional en la elaboración del texto denominado "Abajo Cadenas", cuya primera y última página reproducimos, es sencillo y práctico. Este mismo método será empleado en todos los centros de alfabetización de la Mene Grande Oil Company, a los cuales esperamos que concurren todos nuestros trabajadores que desafortunadamente se cuentan entre el número de los analfabetos.

Lector: tú que conoces las ventajas de la alfabetización, ayuda a tus compañeros que no sepan leer y escribir. Interésales en nuestros cursos que acabarán con la ceguera del analfabetismo.

NUESTRA PORTADA: Instalando maquinaria de perforación sobre el Lago de Maracaibo.

	VIVIENDAS	Bs. 46.060,000
	MANTENIMIENTO DE HOSPITALES	Bs. 6.000,000
	AMPLIACIONES DE HOSPITALES	Bs. 1.600,000
	COMISARIATOS Y COMEDORES	Bs. 2.430,000
	EDUCACION	Bs. 2.100,000
	TRANSPORTACION	Bs. 3.066,748
	DEPORTES	Bs. 1.097,000
TOTAL		Bs. 62.353,748

Lo que haré

La Mene Grande Oil Company continuará su programa de creación y ampliación de facilidades para sus trabajadores, pero en forma más vasta que nunca, como lo indica el hecho que más de sesenta millones de bolívares (Bs. 60.000.000) serán destinados en 1948 a la construcción de casas de habitación, hospitales y dispensarios, salas de abasto, escuelas, clubs y otros centros de recreo. Este presupuesto excede mucho al año pasado.

De la suma total que será invertida para el bienestar de los trabajadores, más de la mitad responde a la construcción de viviendas. En efecto, se gastarán treinta y cuatro millones (Bs. 34.000.000) de bolívares en edificar nuevas casas de habitación tanto en el oriente como en el occidente de Venezuela, y ocho millones (Bs. 8.000.000) irán a cubrir los gastos ocasionados por el mantenimiento de las mismas, y por el funcionamiento de comedores y lavanderías en los distintos campos. Tan vasto proyecto lo lleva a cabo la compañía con la mayor rapidez posible a medida que vayan llegando los materiales para la construcción que tan escasos estuvieron en años pasados, —debido principalmente a las exigencias de la segunda guerra mundial— y cuya falta hizo fracasar los esfuerzos que con anterioridad se hicieron para aumentar el número de viviendas.

En Puerto La Cruz se construirá un nuevo comisariato cuyo costo será de unos sescientos ochenta mil bolívares (Bs. 680.000). El importe de la construcción de un restaurant y de una lavandería, así como el ensanche y acondicionamiento del comedor, —todo en ese mismo pueblo— alcanzará a medio millón de bolívares (Bs. 500.000). Los campos de Santa Rosa y El Teque también quedarán dotados de nuevos comedores, restaurants y panaderías, todos con capacidad adecuada para el número de habitantes de esos campos, a un costo de doscientos cincuenta mil bolívares (Bs. 250.000).

El expendio de alimentos y vestimentas a precios reducidos en los comisariatos será continuado. Esto representa una inversión considerable por parte de la empresa, prueba de ello es que



la Compañía por sus trabajadores

Impresiones generales del vasto programa que está llevando a cabo la Compañía en beneficio de sus trabajadores en toda la República.

rante el año 1947, el valor de los artículos vendidos en el Comisariato de San Tomé, montó a la suma de Bs. 4.000.000 aproximadamente.

Para gastos de electricidad, de suministro de agua, y de embellecimiento de jardines, de construcción de plazas y de reparación de calles, se ha presupuestado la cantidad de tres millones doscientos mil bolívares (Bs. 3.200.000). Cerca de novecientos mil bolívares (Bs. 900.000) serán destinados a obras sanitarias, incluyendo alcantarillados y servicio completo de aseo urbano.

La partida reservada al establecimiento de nuevos hospitales, clínicas y dispensarios, así como al mantenimiento de éstos y de los muchos construídos en años anteriores sigue en importancia a la apartada para la edificación de viviendas. Así vemos que el hospital y la casa para enfermeras en Puerto La Cruz costarán muy cerca de un millón de bolívares (Bs. 1.000.000); que el ensanche del hospital, la clínica y la casa para enfermeras en San Tomé requerirán una inversión de quinientos cincuenta mil bolívares (Bs. 550.000), y que ciento treinta mil bolívares (Bs. 130.000) serán gastados en la instalación de nuevas clínicas en Santa Rosa y El Toco. También será ampliado el servicio de ambulancias con la adición de cinco unidades nuevas. Para mantener estas instalaciones así como las construídas con anterioridad se emplearán alrededor de seis millones de bolívares (Bs. 6.000.000) durante el año en curso. En esta forma se propone la compañía suministrar la más excelente asistencia médica a sus trabajadores.

La Educación:

El interés de la empresa en su personal no se limita a lo que alojamientos confortables, buena y abundante alimentación y salud se refiere, sino que se extiende también a la educación de sus trabajadores y de sus hijos. Expresión concreta de este interés es la suma de setecientos cincuenta mil bolívares (Bs. 750.000) incluída en el presupuesto, cuya cantidad abarca las escuelas para Santa Rosa, Santa Bárbara y Puerto La Cruz. Las principales partidas de que se compone dicha suma son: doscientos mil bolívares (Bs. 200.000) para la construcción de una escuela donde se edu-

carán los hijos de nuestros trabajadores en Santa Bárbara; una suma igual para la escuela que se construirá en el campamento de Santa Rosa; alrededor de doscientos cincuenta mil bolívares (Bs. 250.000) para terminar la escuela de Puerto La Cruz cuya construcción se comenzó en 1947 y costará un total de medio millón de bolívares (Bs. 500.000), y cien mil bolívares (Bs. 100.000) para enseñanza especializada y becas que serán otorgadas a estudiantes sobresalientes.

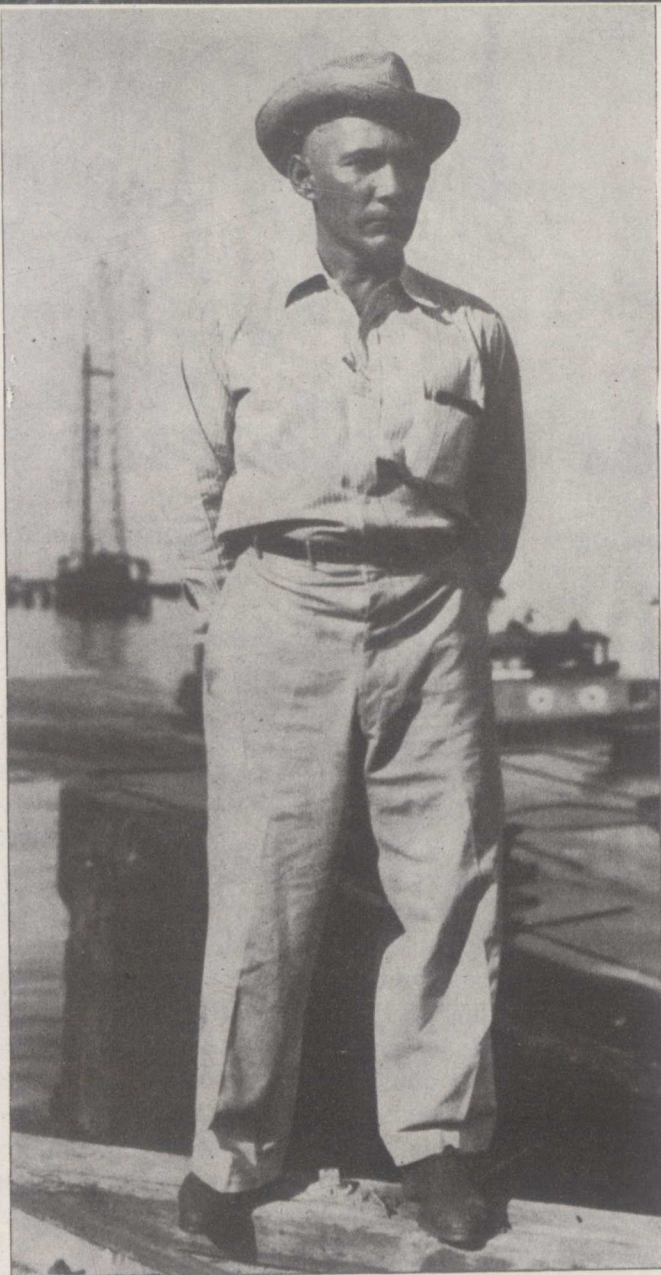
Aun cuando los medios de transporte tal vez no puedan considerarse como beneficios directos de la categoría de los citados en párrafos anteriores, cabe mencionar que la compañía contempla la inversión de una gruesa suma de dinero en la adquisición de varios modernos autobuses y camionetas para el traslado de sus trabajadores a los lugares donde hayan de desempeñar sus respectivas funciones.

No está demás llamar la atención al hecho que estas unidades de transporte transitarán por la red de carreteras construídas por la compañía a un costo aproximado de cincuenta millones de bolívares (Bs. 50.000.000). Estas carreteras que no sólo intercomunican a los varios campos de la empresa sino que también sirven de vías públicas entre muchas ciudades y pueblos de la nación, son conservadas por la compañía a un costo anual apreciable.

Por último, la compañía no ha dejado de reconocer la importancia de los deportes y de otras distracciones sanas como medios de esparcimiento, y ha presupuestado casi medio millón de bolívares (Bs. 500.000) para la construcción de campos de deporte y de otros centros de recreo.

Esta suma cubre únicamente las instalaciones nuevas. Su sostenimiento y el de las ya existentes costará unos seiscientos mil bolívares (Bs. 600.000) adicionales.

El programa que ha sido expuesto es sin duda alguna de vasto alcance. Sin embargo, la compañía no ha vacilado en su elaboración, pues con ello contribuirá a la bienandanza de sus 8.600 trabajadores y de Venezuela, ya que con razón se ha dicho que el bienestar de una nación es indivisible del de sus ciudadanos.



Lino Antonio Marcano, perforador venezolano.

UNA VIDA EJEMPLAR

Entre los trabajadores de la empresa que por su consagración al trabajo y eficacia en el desempeño de sus funciones han sido ascendidos a puestos de confianza se destaca Lino Antonio Marcano, empleado del Departamento de Producción en Lagunillas.

A Marcano, quien hasta la fecha ha dedicado 23 años de sus 40 años de vida al trabajo en la Mene Grande, le cabe la satisfacción de haber sido uno de los primeros perforadores venezolanos de nuestros campos. Esos 23 años sin duda se vieron salpicados por episodios interesantes, si bien aún con anterioridad ya había experimentado aventuras inolvidables.

Nacido en Pedregales, puerto costero de nuestro oriente, el hoy perforador vió siempre en sus padres, honrados y laboriosos, el buen ejemplo

que en todo momento ha tenido presente. En aquellos los tiempos en que Marcano se enfrentaba a los peligros del mar, llevando de un puerto a otro —en barcos de un solo mástil— los abundantes productos de su tierra natal.

Años después, allá por el 1942, se dirigió a las zonas petroleras zulianas, atraído como otros muchos compañeros por las oportunidades que la creciente industria petrolera brindaba. Natural era que el hijo del mar tratase de aclimatarse al nuevo medio empleándose en el desempeño de tareas marítimas. Asimismo, lógico es que el señor John J. Anderson, capitán del buque-tanque "Cabimas" para aquella época y actual jefe del Departamento de Marina en Las Piedras, haya visto con buenos ojos la solicitud de un hombre con esos antecedentes y empleara a Marcano en calidad de Maestral de Cocina a bordo del "Cabimas", donde por el momento también trabajó Jesús Romero, quien actualmente es capitán de un buque-tanque de esta flota.

Después de 6 años de trabajo en un ambiente que en poco se diferenciaba al que respirara de niño, Marcano sintió el deseo de tomar parte en otras actividades y pidió transferencia al Departamento de Perforación. Concedida ésta, participó en todos los trabajos relacionados con la nueva profesión, hasta alcanzar el puesto de perforador en el año 1931. Desde aquel entonces muchos los pozos que han sido perforados o perforados bajo la competente dirección de este concienzudo trabajador.

Marcano gusta dedicar sus ratos libres a actividades físicas, tracciones sanas, siendo amante del deporte general y del soft-ball muy en especial. Sin embargo, aun más que los deportes, le agradan los momentos de esparcimiento que pasa en el hogar donde se ve rodeado por su esposa y sus siete hijos.

Verdaderamente es ejemplar la vida de Marcano. No obstante, siempre modesto, nos asegura que él no es una excepción y que otros compañeros, tales quienes también han sido constantes y eficientes en el desempeño de sus tareas se encuentran en merecidos puestos de importancia. La fórmula, nos dice Marcano, no es secreta, seguro estoy que todo compañero que la aplique no tardará en ver sus esfuerzos coronados por el éxito".

MIL TALENTOS EN UNO

Dar con Jesús Travieso, sobrestante de construcción en el Departamento de Producción de San Tomé, es tan difícil como hallar la proverbial aguja en el pajar. Más que a cualquier otra cosa, se debe esta dificultad a la variedad de su trabajo que lo lleva de uno a otro sitio en nuestro principal campo de oriente.

Un buen día puede usted encontrarle dirigiendo la reparación de alguna calle en la sección norte, al siguiente quizá esté dedicado a la construcción de asientos adicionales en el campo de beisbol de la sección sur; y al tercero, ¿quién sabe dónde y en qué actividad se encuentre empleando algunos de sus múltiples conocimientos. Eso sí, cualquiera que sea la tarea a él encomendada o el lugar donde haya de efectuarla, es seguro que quedará terminada a satisfacción de todos.

Después de un recorrido extenso del área de San Tomé, en busca de nuestra esquiua presa, encontramosle superentendiendo la construcción de una acera no muy lejos del campo de deportes, y ahí mismo damos comienzo a la entrevista.

Travieso, hombre de modales sencillos, nos dice: "En 1923 ingresé en la compañía en calidad de oficial de carpintería, de manera que hoy en día soy uno de los trabajadores más antiguos de la empresa. Hasta el año 1943 en que fui

transferido al oriente de la República, estuve en Cabimas, Lagunillas, Las Piedras y Maracaibo, lugares éstos donde llegó a encomendárseme la dirección de crecidos números de albañiles. Aquí mi trabajo ha sido más variado, lo que hace que para mí resulte por demás interesante."

Interrumpe sus declaraciones para dar algunas instrucciones a su cuadrilla, y luego continúa: "La verdad es que me he adelantado en mi relato, pues al exigirme ustedes datos respecto a mi vida, he debido comenzar por el año 1902. El 10 de junio de ese año nací en Maracaibo, y a los 14 años, después de un corto período escolar, me dediqué al aprendizaje de la carpintería. Ejecuté trabajos industriales y domésticos, pero muy en especial me ocupé de la ebanistería y de la instalación de puertas, ventanas y pisos. Mi sueldo? Pues, créalo o no, un real diario!"

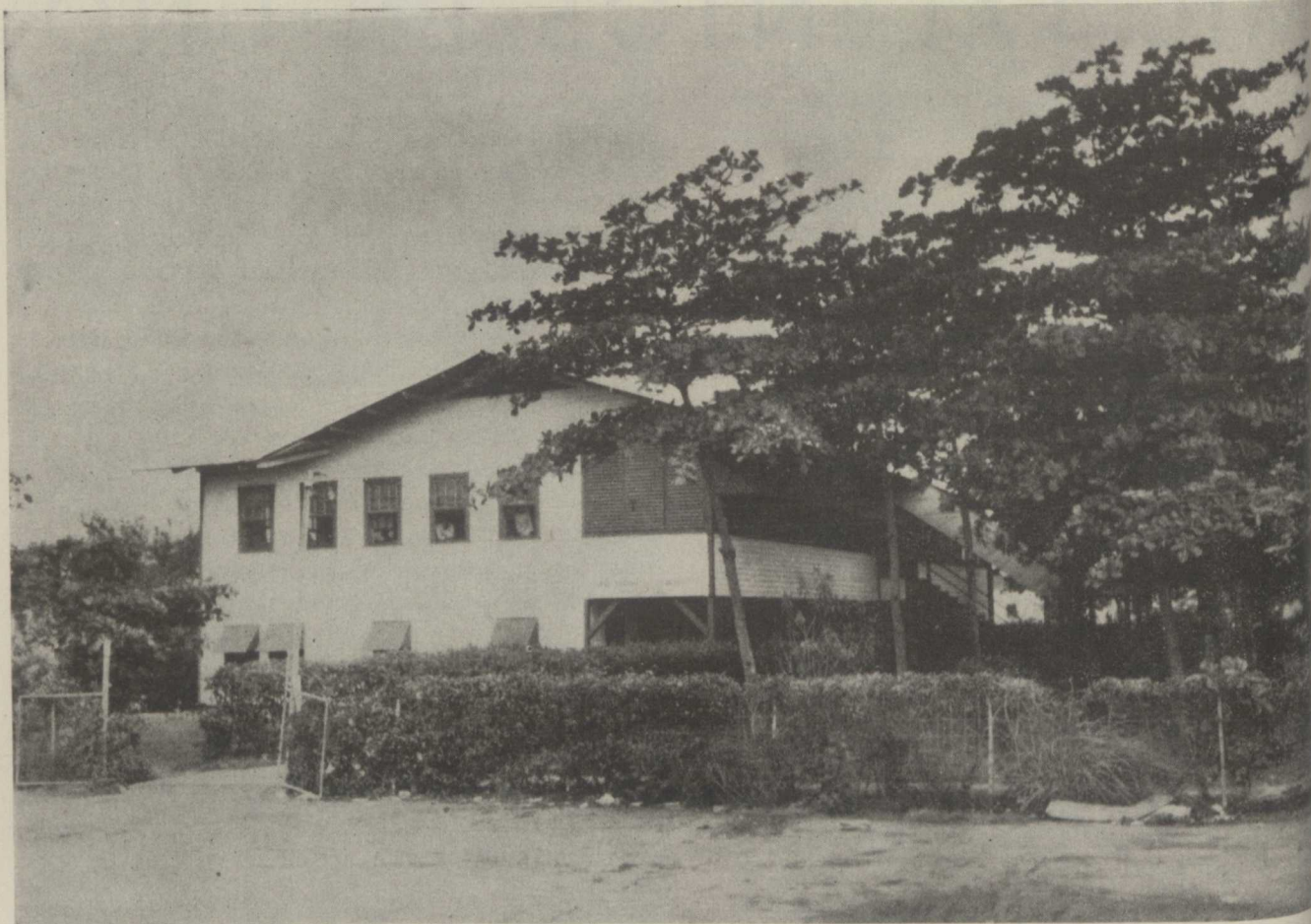
Va a continuar Travieso, pero se le acerca uno de sus trabajadores, y se excusa para reunirse con su cuadrilla. Nuestro fotógrafo aprovecha el momento, y su lente enfoca la principal característica de este sobrestante: el trabajo activo.

Al cabo de un rato regresa, pero sólo para despedirse, aduciendo la necesidad de terminar la construcción de la acera ese mismo día.

"Si necesitan cualquier otra información" —nos dice amablemente— "averigüen en el Departamento de Producción donde es probable que esté mañana". — Y, sonriente, agrega: "Traten de encontrarme".

Jesús Travieso, captado por nuestro fotógrafo Yrureta mientras construía una acera con su cuadrilla.





El edificio del Hospital está agradablemente situado para servir al personal de Cabimas.

EL HOSPITAL EN CABIMA

Desenvolvimiento de esta institución médica, desde su iniciación como un simple dispensario, hasta los actuales momentos en que está prestando un gran servicio.

Ojalá que todos los hospitales del país se caracterizaran por un ambiente tan cordial como el que prevalece en el hospital de Cabimas.

Esta moderna institución tuvo su origen en un dispensario, fundado en el año 1937, en el cual se atendían los casos ambulatorios, enviándose al hospital de Maracaibo los pacientes que requerían tratamiento con hospitalización.

A medida que la Empresa fué ampliando sus actividades en este lado del Lago, vió aumentar progresivamente el número de sus trabajadores, y en consecuencia, resolvió crear un hospital en toda su forma para atender con la mayor eficiencia y rapidez a sus trabajadores y empleados, tanto nacionales como extranjeros; —de allí nació el Hospital de la MGO en Cabimas.

Situado a las orillas del inmenso y tan poetizado Coquivacoa, en un sitio relativamente ventila-

do y rodeado de jardines, el edificio consta de plantas. Tiene capacidad para veinte camas; en caso de emergencia podría recibir diez más. En la planta baja funcionan los tres consultorios médicos donde se les atiende a los obreros y a familiares en consulta médica y curas ambulatorias. También en la planta baja están una sala de curaciones y aplicaciones hipodérmicas, servicios de farmacia, Rayos X, laboratorio clínico y una cocina dietética.

El piso superior cuenta con dos amplios salones, uno para cirugía y otro para medicina; tres cuartos privados y un cuarto para el médico guardia; una sala de anestesia y de curas quirúrgicas; una sala de esterilización y un quirófano modernamente equipado.

El Director del Hospital es el Dr. Alfonso Ríos, bien conocido por sus dotes profesionales y administrativas. El personal universitario lo componen tres médicos, un farmacéutico y un biólogo. El personal subalterno está compuesto por un secretario, un auxiliar de farmacia

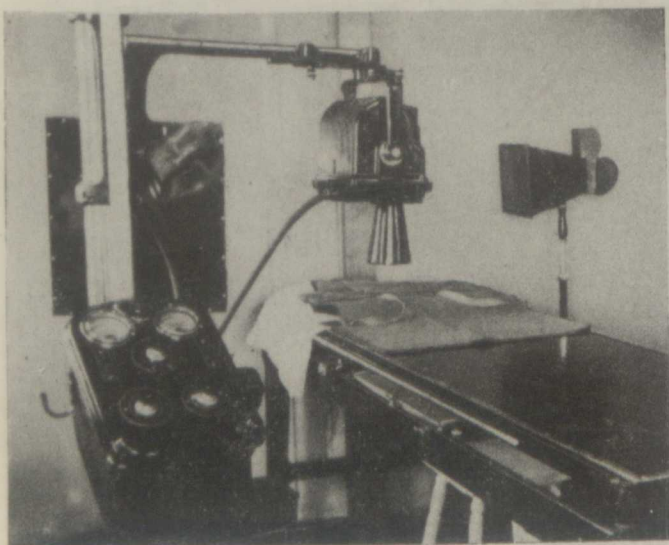


un encargado de Rayos X, siete enfermeros y ocho encargados de la limpieza diaria del edificio y acondicionamiento de los jardines.

Este hospital está dando, sobre todo desde hace dos años, un rendimiento completo en sus actividades. En él se presta atención médico-quirúrgica (y aun obstétrica en caso de emergencia) a todo el personal de la Empresa. Recibe enfermos constantemente de los campos de Taparito, Lagunillas, Ceuta, La Dificultad, Bachaquero, y hasta de Las Piedras. Esporádicamente el hospital ofrece sus servicios a las Fuerzas Armadas, a la Guardia Nacional y a los empleados de la Inspección de Hidrocarburos de este sector.

Es tanta la actividad mantenida en este pequeño hospital y son tan satisfactorios los resultados que en él se están obteniendo, que posiblemente se vea justificada su ampliación en un futuro próximo.

Laboratorio de Rayos X.



Personal del Hospital. De izq. a der.: Sr. José R. Márquez, Laboratorista; Dr. Plinio Alterio; Dr. Alfonso Reinoso, Jefe Médico; Dr. Rafael Villa, Farmacéutico y Dr. Enrique Fernández.



Pacientes en la Sala de hospitalización.



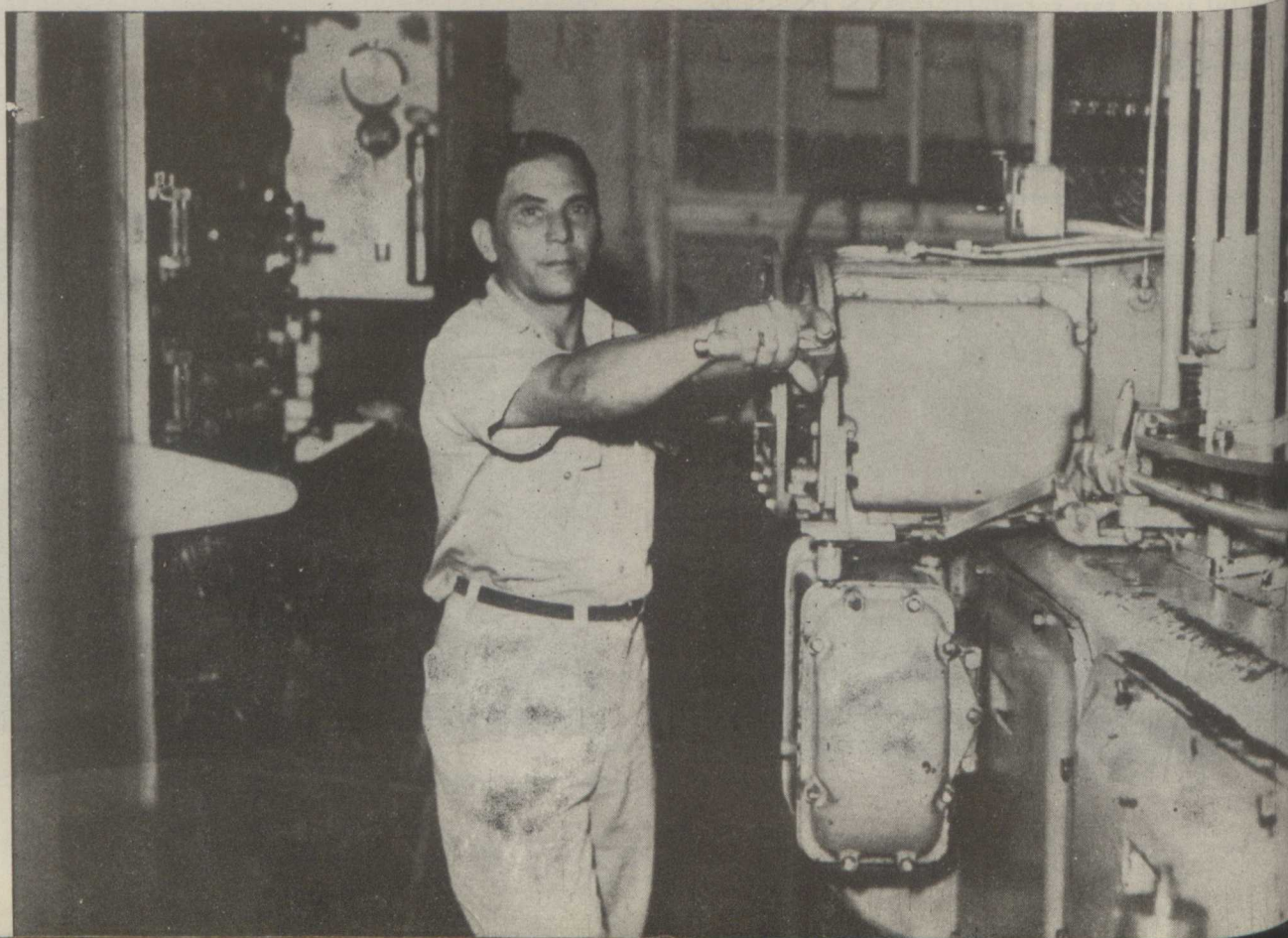
Vista parcial de la Sala de Cirugía.



El Capitán León Tillerio, al lado del timón del Remolcador "Neveri" que tan hábilmente dirige.

Hombres del "Neveri"

Felipe Díaz, Ingeniero del mismo remolcador, desempeña un cargo de gran importancia.



Quien recorriese el muelle de Puerto La Cruz vería enormes buques-tanques amarrados al mismo, absorbiendo petróleo a través de gruesas mangueras conectadas a las tuberías de salida de los tanques ubicados en tierra. Y si por casualidad el paseo coincidiese con la llegada de uno de tantos transportes en busca de anclaje, escoltado por un barco más pequeño, sería éste último, sin lugar a dudas el poderoso remolcador "Neverí".

A este remolcador no le arredra el tamaño del barco que llega. Con igual intrepidez escolta tanto a los pequeños como a los grandes buques-tanques, conduciéndolos con seguridad hasta sus respectivos amarraderos.

Durante los últimos seis años, el "Neverí" ha estado desempeñando con incansable regularidad el cargo de recepcionista en Puerto La Cruz. Ha sido el encargado oficial de recibir y remolcar a cientos de tanqueros que llegan a puerto.

Y si la curiosidad motivase una pregunta acerca de la identidad del capitán, la respuesta sería: no es otro que León Tilleró, de nuestro Departamento de Marina, alma y nervio de ese remolcador. Tilleró, un robusto hombre de mar, condujo originalmente al "Neverí" desde Port Arthur, Texas, a Puerto La Cruz, en una travesía de 1860 millas, aproximadamente. En ese viaje quedaron francamente demostradas tanto la calidad maríti-

ma del "Neverí", así como las excelentes dotes náuticas de su capitán.

Nativo de la Isla de Margarita, Tilleró es uno de los veteranos al servicio de la Mene Grande, habiendo trabajado sin interrupción desde el 1° de Junio de 1925. Desempeñó su primer oficio en esta empresa como Contramaestre del tanquero "Juniata"; luego fué ascendido a Capitán del "Susquehanna" y finalmente pasó a ocupar el mismo cargo en el remolcador "Calvert".

Tilleró, marino trigueño y de cabello negro, posee la mirada clara y penetrante así como la franqueza que se atribuye al hombre de mar. Casado con la señora María Silva de Tilleró, habitan en el Campo de Puerto La Cruz en unión de sus ocho hijos, siendo el primogénito, Angel de 16 años y el menor, Guillermo Eduardo de 3.

Felipe Díaz, ingeniero del "Neverí", al igual que Tilleró, es oriundo del Estado Nueva Esparta. Nacido en Puerto Fermín y de 38 años de edad, ha dedicado 21 de estos al servicio de la Compañía. Sonreído, Díaz comenta: "Ni una sola loca he ganado fuera de la Mene Grande."

Permaneció por espacio de 14 años en los campos zulianos de Cabimas y Lagunillas, actuando como ingeniero-mecánico marino. Es casado con la señora Sebastiana de Díaz y progenitor de numerosa descendencia: tres hembras y tres varones.

Tanto Tilleró como Díaz son ejemplos de laboriosidad y de constancia, cualidades estas que distinguen a los verdaderos hombres de trabajo.



El Remolcador "Neverí", conductor de pequeños y grandes barcos que llegan a Puerto La Cruz en busca de petróleo.



Estas trabajadoras se encargan de revisar las ropas antes de enviarlas a sus distintos dueños. Ellas son: Ofelia Gal, Hilda Golindano y Antonieta Figueroa.

VISITA A LA LAVANDERIA DE SAN TOME

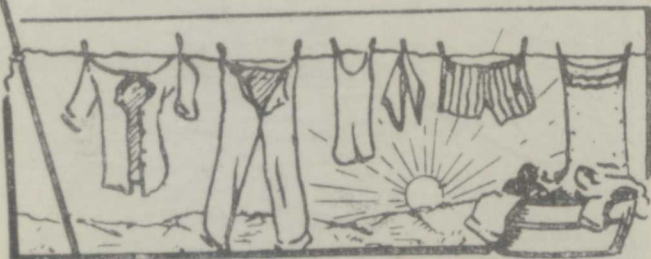
Las mujeres desempeñan un papel absolutamente esencial en las operaciones de la Lavandería más grande de la Compañía.



El lavado de ropa es algo que atañe en su mayoría —por ser casi exclusivamente un trabajo femenino—, al bello sexo. Como tal, dicho trabajo se lleva a cabo en gran escala en San Tomé es ejecutado en su mayor parte por féminas, por lo que no estamos equivocados al opinar así. A las mujeres están definitivamente dirigiendo esta parte del trabajo diario, esencial en todo lugar donde habite el ser humano.

Para demostrar lo que antes decimos, la lavandería cuenta con un personal de 45 mujeres y únicamente 7 hombres. La parte del trabajo de las mujeres consiste en revisar toda la ropa, almidonarla, coserla, pegarle botones, aplancharla y doblarla. El resto del trabajo, que corresponde a los hombres, consiste en transportar los bultos, manejar las lavadoras y las unidades de vapor, por último, recoger y entregar la ropa a domicilio.

La lavandería está trabajando actualmente con



su máximo de rendimiento, ya que se está lavando la mayor cantidad de ropa en muchos años. En ella se lava y se aplancha la ropa de los campamentos de San Tomé, Santa Bárbara, Santa Rosa, Santa Ana y Puerto La Cruz, así como también la de muchos trabajadores de la compañía en El Tigre y El Tigrito.

Durante el mes de agosto de 1947 la lavandería lavó la enorme cantidad de 67.221 libras de ropas, de las cuales 58.178 fueron ropa de cama. Este volumen ha subido en un ciento por ciento aproximadamente desde el 15 de julio de 1947, con lo cual el trabajo de lavandería ha ido aumentando paulatinamente.

Esta sección está actualmente bajo la supervisión del Departamento de Comisariato dirigido por el señor J. L. Reynolds. El Supervisor inmediato de la lavandería es el señor Miguel Tang, quien tiene a su cargo el trabajo de oficina en general, a la vez que supervisa la entrada y salida de la ropa.

La foto que ilustra este reportaje, tomada por nuestro hábil fotógrafo Francisco Yrureta, nos muestra un momento de intensa actividad, pero no toda la gracia de nuestras simpáticas empleadas ya que esta fotografía no fué ejecutada con fines artísticos, sino más bien para exhibir nuestras más esforzadas trabajadoras que prestan sus servicios en nuestra Lavandería de San Tomé. Esperamos, por lo tanto, que no se desengañen cuando vean el resultado de aquel "flash" que nuestro fotógrafo captó de ellas no ha mucho.

Rafael Tabata y Elías Martínez son los encargados de vaciar las lavadoras para luego poner las ropas a secar.



Simona Piñero, Petra González y Expedita Carvallo son las aplanchadoras.



Aquí vemos a Francisca Rondón, Berly Robertson é Hilda Bolívar comparando las piezas que acaban de llegar con la lista adjunta.



Miguel Tang, a la derecha, Supervisor de la Lavandería, toma nota de las cestas que salen con ropa limpia para su entrega a domicilio.



Iván Albornoz, de Secretaría, entrega correspondencia a la señora Elizabeth French, de la Sección de Correos.



Armando Viera, sentado, revisa un estado de cuenta con Antonio Martínez.

NINGUN otro departamento, exceptuando al de Relaciones Industriales, está tan vinculado con el bienestar de cada uno de nuestros trabajadores como el de la Contabilidad. Sin embargo, y debido a que este Departamento se ocupa primordialmente de manejar cifras cuyo verdadero significado muchos ignoran, es un hecho que la mayoría de nuestros trabajadores desconocen la enorme importancia que la Contabilidad tiene para la compañía y por ende para ellos.

Precisamente para familiarizar a nuestros lectores con este Departamento que en realidad nada de misterioso tiene, fuimos a Maracaibo, donde están centralizadas sus operaciones. Aprendimos primeramente que el objetivo principal que en todo momento persigue el Departamento de Contabilidad es determinar la posición económica de la compañía e informar respecto a ella a quienes le incumba. Con este fin, el Departamento está dividido en varias secciones, de cuyas actividades hacemos un breve resumen.



Después que las cuentas han sido revisadas.

NUESTRO DEPARTAMENTO

Cómo Funciona este Departamento

Sección de Contabilidad General

En esta sección se registran los diversos gastos en que la compañía ha incurrido, y se les distribuye a las cuentas correspondientes. Además, a su cargo la computación de los estados de cuenta mensuales y anuales, para lo cual requiere personal numeroso formado por mecanógrafos, contabilistas, operarios de contómetros y otros en general.

Sección de Caja

El cometido principal de esta sección es proporcionar los gastos en dinero efectivo que deben ser sufragados durante determinado tiempo para pagar las facturas cuya cancelación haya sido autorizada debidamente.

Euclides Bracho, de la Sección de Tabulación, examinando los Informes Jurados y Recibo de Utilidades.





etas por muchachas en la División de Tabulación.

DE CONTABILIDAD

de las Finanzas de la Compañía.

Sección de Secretaría

La Secretaría es el centro de distribución de toda la correspondencia dirigida al Departamento. Su personal también se encarga de mecanografiar todas las cartas e informes que han de ser despachadas.

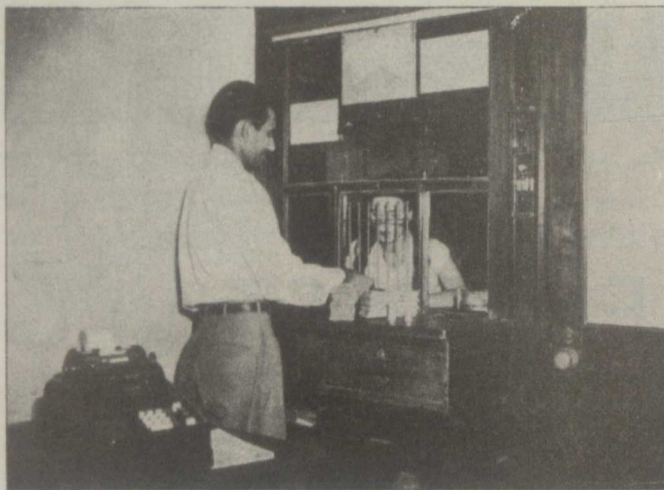
Sección de Máquinas

En esta sección se reciben todos los documentos originales con ciertas anotaciones escritas a mano, y por medio de máquinas se pasan estas tarjetas especiales las cuales constituyen un registro de índole permanente del cual —también por medios mecánicos— se pueden obtener todos los datos relativos a los ingresos de los empleados

León Serrano, Jefe de la Sección de Tabulación, observa a Manuel Antúnez.



F. J. Flynn, Supervisor de la Sección de Inventario, de pie, trabajando con su personal.



Angel Casas paga su sueldo a la empleada Olga Rincón.

por concepto tanto de sueldo como de participación en las utilidades de la empresa. Además, esta sección suministra a los trabajadores un resumen de sus ingresos anuales, facilitándoles así la preparación de la Declaración de Impuesto sobre la Renta.

Lamentamos no disponer de más espacio para demostrarles detalladamente las funciones de las otras secciones, tales como: Plantas, que calcula el costo de nuevas instalaciones; la de Materiales, que se encarga de determinar el costo final de todas las mercancías; la de Petróleo, que mantiene una relación de todas las existencias; la de Impuestos, que ejerce estrecha vigilancia sobre los impuestos a pagarse; y la de Ajuste de Cuentas que se encarga de asegurar que los documentos que originan en los campos sean preparados en la forma prescrita.

Todas las operaciones de estas secciones son supervisadas por el Sr. W. G. Hubert, Jefe de Contabilidad.



La Estación de Radio de San Tomé, situada en la más alta cima del Campo, simula algo como de un cuento de hadas.

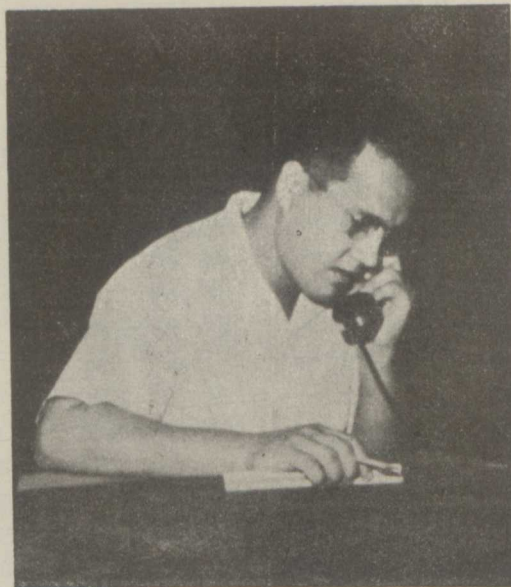
EL CASTILLO ENCANTADO

Una descripción breve de la Estación de Radio de San Tomé.

En lo alto de una apartada colina situada en las inmediaciones de nuestro campo norte de San Tomé, posa lo que Don Quijote en sus aventuras, probablemente hubiese denominado como un Castillo Señorial: una inexpugnable fortaleza capaz de sostener los ataques de los enemigos legendarios.

El castillo, sin embargo, no pertenece de ninguna manera a la época quijotesca, sino precisamente sirve para dar cabida a una de las más avanzadas invenciones de la edad moderna: la Radio. Muy cerca de la estación se levanta majestuosamente una alta torre receptora-transmisora. Esta, en verdad, es el correo parlante de la compañía, el portador de las ondas hertzianas a través del vasto éter.

A medida que íbamos escalando el empinado y sinuoso camino, dimos feliz término a nuestra



Rafael Guariguata, Jefe de la Estación.

marcha quedando de pronto frente del edificio donde reciben y se despachan las mágicas ondas. El señor Rafael Guariguata, radiotécnico y jefe de la estación, se acercó a darnos la bienvenida. Es un hombre fuerte, aún joven, con espejuelos y poseedor de un carácter alegre y cordial.

“Algún mensaje?” — me pregunta.

Le contestamos que nuestra misión simplemente es la de hacer un reportaje sobre temas de indiscutible interés colectivo. Teníamos una insaciable curiosidad de conocer el

recinto lleno de cables y de bobinas, y él mismo, comprendiendo nuestra impaciencia, se adelantó a introducirnos en los misterios de la radio-ciencia.

“Este es el equipo de radiotelefonía” — nos dice señalando un formidable aparato con esferas y clavijas. — “Y ese, es el transmisor”.

Escuchamos una excelente descripción técnica, pero lo que más nos intriga, es el enorme movimiento que tiene la estación. "Tenemos un promedio de 100 llamadas diarias —entre recibidas y transmitidas— y más de 6.000 palabras telegráficas"— agregó Guariguata.

Luego, nos presenta a dos jóvenes radiotelegrafistas, los cuales se encuentran al frente del aparato transmisor. Ellos son los señores Jesús Muziotti y Miguel Saavedra. Ambos tienen dos años prestando sus valiosos servicios a la empresa. Muziotti es de Carúpano, Estado Sucre, y Saavedra de San Fernando de Apure. Excusándose ante nosotros, vuelven a atender el transmisor, donde se dejan ver amenudo las luces rojas que se encienden y se apagan en ritmo con las llamadas.

"Aló Caracas? San Tomé llamando", dice Muziotti. "Queremos hablar con el Sr. X del Departamento de Geología?" Mientras que por otro transmisor Saavedra transmite: "Aló, Pílo-to? Atención al reporte del tiempo! Cielo despejado con ligera llovizna cerca de Coro. Okey!!"

Nos alejamos del salón donde afanosamente quedan entregados a sus labores Saavedra y Muziotti. Siguiendo nuestra recorrida de aquel recinto rodeado de cables, micrófonos y audífonos, llegamos al siguiente cuarto, o sea un taller completamente lleno de aparatos sometidos a reparación. En una mesa, seriamente apostado y trabajando sobre un aparato de aspecto complicado, nos encontramos a Federico Aguilera. Su actitud en ese momento era la de un médico practicando una autopsia. Interrumpimos sus labores y chocamos nuestras manos en un saludo fraternal, pidiéndole disculpas por restarle su precioso tiempo.

"Siempre hay bastante trabajo para Federico"—indica el señor Guariguata. "Este es nuestro Hospital de Radios. Aquí llegan los mecanismos enfermos, los examinamos, les hacemos su tratamiento y les damos de baja completamente restablecidos.

"Siempre hay algo que reparar —nos dice este médico del equipo;— nuestros aparatos son de buena calidad y muy modernos, pero siempre, como mecanismo al fin, sufren desperfectos de vez en cuando al igual que el mecanismo humano".

Haciendo un paréntesis en su explicación el Sr. Aguilera toma unas medidas eléctricas con un instrumento de precisión y luego nos dice, haciendo gala de un tono de médico satisfecho: "Ahora esta máquina se sentirá mejor y estará en condiciones de rendir un buen servicio."

Fuimos informados que Aguilera nació en Ciudad Bolívar y que tiene 7 años al servicio de la empresa; y como dato interesante, está enamorado de su profesión.

Quedamos muy agradecidos de tan valiosa explicación y continuando nuestra visita, entramos a las propias oficinas de Guariguata. Le pedi-



Jesús Muziotti y Miguel Saavedra operando los Radio-receptores.

mos posar para la cámara en su mesa de trabajo, y acepta complacido.

"Actualmente tengo 10 años trabajando con la compañía —nos dice Guariguata—. El trabajo es interesante y a medida que va pasando el tiempo, aprende uno tantas innovaciones y descubrimientos importantes que nunca se hace fastidioso".

El Sr. Guariguata vive muy cerca de la estación. Tiene su esposa y 4 hijos, uno de los cuales, sigue ya los pasos de su progenitor y da muestras de ser en un futuro no lejano, un magnífico radioexperto.

"Nosotros trabajamos en la estación por guardias. Un grupo de nosotros está siempre al frente de la estación. Algunas veces, la faena es dura, pero se nos llena el espíritu de gran satisfacción al saber que estamos rindiendo un útil y eficiente servicio"—manifiesta Guariguata con la aprobación de sus compañeros de trabajo.

Excusándonos ante estos esforzados trabajadores por haberles restado su precioso tiempo, emprendemos nuestro viaje de regreso por aquella inclinada vereda.

Cuando volvimos nuestra mirada a la estación de radio, nos dijimos para sí, que quizá Don Quijote hubiese estado en lo correcto llamando a este edificio, montado en tan alta colina, un Castillo Encantado, encantado por la magia moderna de la Radio.

Federico Aguilera, Médico de los aparatos.





Restablecidos:

Después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica, encuéntrase de nuevo al frente de sus labores en la Sección de Archivos del Departamento Ejecutivo, la señorita Gladys Mathison. Complácenos registrar esta agradable noticia.

Con grato placer participamos que ha regresado a sus labores habituales el compañero Rómulo Márquez, de Ejecutivo, después de permanecer por algún tiempo en cama con motivo de haber sido sometido a una operación de apendicitis. Saludámoslo.

Mejorado de las dolencias que le obligaron a guardar cama, encuéntrase de nuevo al frente de sus labores, el compañero Juan Serrano, de la Sección Conservación de Edificio.

Se encuentra mejor de los quebrantos de salud que sufrió recientemente, la señora Carmen De Pool, madre de Juan De Pool, Cajero de la Compañía.

Cumpleaños:

Alberto Enrique, hijo de Alberto Flores, de Ejecutivo y señora Berta de Flores, vióse muy cumplimentado por sus amiguitos con motivo de celebrar sus 12 años de feliz existencia. Nos congratulamos con sus padres.

En ocasión de celebrar los 10 años de su pequeña hija Esperanza, los esposos Mario Amengual, de Ejecutivo y señora Haydée de Amengual, obsequiaron a sus pequeños amiguitos con una hermosa piñata, acompañada con reparto de golosinas y regalos.

Los esposos Dr. Luis Herrera y señora Magdalena Hernández Zozaya de Herrera, celebraron una suntuosa reunión social en su residencia ca-

Sociales

pitalina, con motivo de presentar en sociedad su señorita hija Ana Luisa, quien cumplió recientemente sus quince primaveras. Felicitamos a la homenajeadada y a sus adorados padres.

Celebró sus diez años de vida el niño Francisco Salas, hijo de Armando Salas, de Geología y señora Elda de Salas. Felicitaciones.

Aída Josefina, dilecta hija de Manuel Antonio Villamediana, de Geología, y señora Nieves Villamediana, celebró recientemente sus 7 años de vida.

También cumplió su primer año el niño Carlos Eloy, hijo de José A. Hernández, de Geología, y señora Hilda de Hernández. Muchos años más le deseamos.

Con motivo de celebrar su tercer aniversario el niño Andrés Velásquez obsequió a sus amiguitos con una simpática piñata, donde sus padres Francisco Velásquez y señora Laura de Velásquez, se extendieron en atenciones para con la chiquillería que asistió a esa reunión.

Temporadistas:

Pasó varios días en la vecina población de Junquito, la señora Juana de Gamargo, madre de Pedro Gamargo, del Departamento Ejecutivo. Deseamos que el delicioso clima de las montañas le hayan hecho recuperar su salud, el cual fue motivo de su temperamento.

Matrimonios:

La señorita Hilda Reyes, empleada del Departamento de Relaciones Industriales, unió su destino en el sagrado rito del matrimonio, con el señor Marcelo Crispo. Felicitamos a la joven pareja deseámosles eterna dicha conyugal.

Recientemente contraerán nupcias el compañero Aroldo Alvarez, de Geología, con la señorita Carmen Teresa González. Eterna felicidad les deseamos.

Se unieron en matrimonio Jon Alex Dimitriovich, de Geología, y la señorita Virginia Wilbur para quienes tenemos nuestros parabienes.

Saludamos:

Después de pasar su luna de miel en los Estados Unidos, regresó a ésta la señora Connie Reyes de Dodge, del Departamento Ejecutivo, en compañía de su esposo Jimmy Dodge, para quienes tenemos nuestro atento saludo, así como también deseamos que hayan pasado una temporada feliz.

Regresó de los Estados Unidos, donde fuera en viaje de vacaciones, la señorita Catherine Nagle, de Geología.

Vacacionistas:

Salidas:

Despedimos al compañero Amílcar González, de Geología, quien partió hacia tierras zulianas en goce de sus vacaciones anuales.

Viajó a los Estados Unidos en viaje de placer, el compañero Joe Rincones, del Departamento Ejecutivo.

Regresos:

Después de disfrutar de sus vacaciones anuales han regresado a sus funciones ordinarias, los siguientes compañeros: Ramón Almarza, Carlos Montilla, José Rodríguez, E. Marcano, Carmelo García, J. V. González y L. G. Plater, del Departamento de Geología.—Llanos Lamy y Henrique Hopkins, de Ejecutivo. Para todos tenemos nuestro atento saludo.

Bautizo:

Viveca, preciosa hija de Edgardo Baíz, de Geología, y señora Petrica Juliac de Baíz, fué llevada a la pila bautismal. Saludamos a la nueva cristiana.

Resame:

Enviamos nuestra palabra de condolencia al señor Henrique Hopkins y señorita Carmen Hopkins, del Departamento Ejecutivo, Sección Tierras, por el fallecimiento del General Henrique Hopkins López de Arjona, padre y abuelo respectivamente de dichos compañeros.

Transferidos:

Presentamos nuestro atento saludo de bienvenida a los compañeros José R. Puy Arena y Abilio Carvajal, quienes han sido transferidos de San Tomé, para prestar sus servicios en la Sección de Aduanas, del Departamento Ejecutivo, en ésta.

Nuevos Empleados:

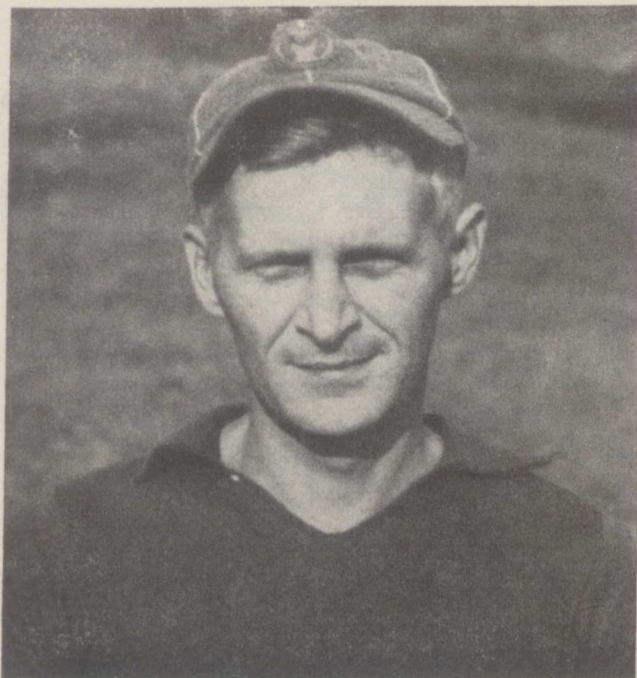
Saludamos a los siguientes compañeros, quienes han entrado a prestar sus servicios a la empresa:

En Ejecutivo: Alvaro Mendoza, Roberto Victoria, Aroldo Ruiz, Raúl Gámez, Rodolfo Gramcko, Cruz Reyes y J. de J. Bravo.

En Geología: Gustavo Fuentes, Rafael Freites, J. N. Calcurián, J. A. Dimitrijevic y Jesús R. Viera.

Asimismo saludamos a los señores L. E. Lesperance y J. A. Kibby, quienes han sido transferidos de los Estados Unidos para trabajar en los departamentos Ejecutivo y Geología, respectivamente, en estas oficinas.

EL "COCO" FUNKHOUSER



Harold Funkhouser, sensacional pitcher del equipo de Soft Ball de la Mene Grande, estableció recientemente un record para el Soft Ball Nacional al lanzar por primera vez en Caracas un juego sin permitir incogibles ni carreras ("no hit-no-runs"). Este juego correspondió al Campeonato Nacional y el equipo oponente fué el Boston Red Sox. El "Coco" Funkhouser estrocó a 17 bateadores de los 21 que se le enfrentaron, lo cual es otro record para pelota suave en Venezuela.

Con un temperamento sereno, tanto en la victoria como en la derrota, este geólogo norteamericano se ha hecho acreedor al respeto y admiración de sus compañeros de equipo, así como también de los cronistas locales, quienes siempre se refieren a él con el término de "Caballero Funkhouser."

Este pitcher excepcional nació en Napoleón, Ohio, USA, hace 31 años, y desde muy temprana edad demostró gran afición por el baseball, basket ball y el tennis. Hizo su debut en Venezuela en el Campo de San Tomé —donde empezó a trabajar con la Mene Grande—, como segunda base, pero muy pronto tuvo la oportunidad de demostrar sus habilidades y gran velocidad como lanzador. Demás está decir que desde entonces no ocupa otra posición. En Agosto de 1946 fué transferido a las oficinas de Caracas, donde hoy en día desempeña el importante cargo de Asistente del Jefe de Geología.

En el finalizado torneo de la Asociación de Jóvenes Cristianos (Y.M.C.A.) lanzó 47 partidos, perdiendo solamente 9 de ellos, dando así el pendón campeonil a su equipo. Después inauguró el Campeonato Nacional, donde el brazo de hierro de Funkhouser dió al Mene Grande el máximo título del Soft Ball Venezolano.



NOTAS SOCIALES

Nacimientos:

Ninoshka Josefina en el hogar de Jesús Luengo, de Oleoductos, y señora Yolanda de Luengo.

Idelise en el hogar de Pablo Gutiérrez, de Bodegas, y señora Ernestina de Gutiérrez.

Mabel Josefina, en el hogar de Quintín Aguilera, de Bodegas, y señora Angélica de Aguilera.

Una nena en el hogar de Carlos Aristeguieta, de Geología, y señora Marina de Aristeguieta.

José Humberto en el hogar de Félix Sifontes, de Ingeniería y señora Matilde de Sifontes.

Onomásticos:

Con motivo de celebrar su cumpleaños se ha visto muy felicitada por sus numerosas amistades la señorita Chela Capablo, de Bodegas.

Nuestro apreciado compañero Raúl Gómez, de la Sección de Correos y su señora Alejandra Fernández de Gómez, celebraron recientemente sus 34 años de edad. Asimismo cumplieron sus hijos Hugo Rolando y César Virgilio. Por todos ellos tenemos nuestras felicitaciones.

Celebró sus 15 años el joven Blas Rodríguez, hijo de Mariano Rodríguez, de Producción, y señora María de Rodríguez. Felicitámosle.

Con motivo de celebrar el segundo onomástico de su pequeño hijo Jesús Rafael, efectuóse en el hogar de Jesús Rafael Andrade, de Producción, y señora Rita Medina de Andrade una simpática reunión infantil.

Dilia Margarita es la simpática nena de los esposos Francisco D'Aubeterre, de Ingeniería, y señora Dilia Sifontes de D'Aubeterre, quien con motivo de cumplir su primer año de vida obsequió a sus amiguitos con una preciosa piñata.

Matrimonios:

Una simpática nota social resultó el enlace matrimonial de Frank Edward Floyd, de Bodegas, y la señorita Juanita Taylor, del Departamento de Comercio. Se brindó por la felicidad de los contrayentes, extendiéndose la fiesta hasta avanzadas horas de la noche.

Unieron sus destinos Woodrow Wilson, de la Escuela del Campo Norte, con la espiritual señorita Nettie Belle Zachary. Nos unimos a las muchas felicitaciones por su eterna luna de miel.

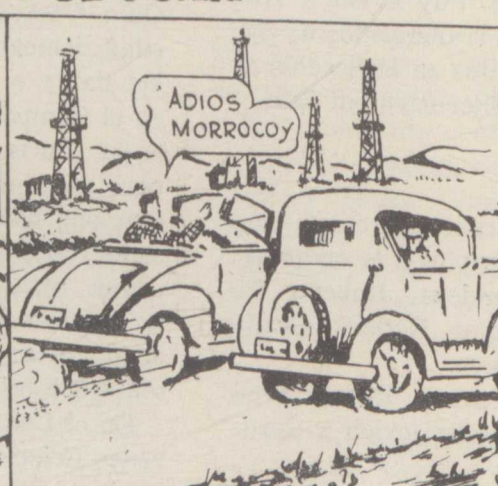
Saludo

Saludamos atentamente al compañero Antonio Franchi y familia, quien ha llegado a este campo procedente de Maracaibo.

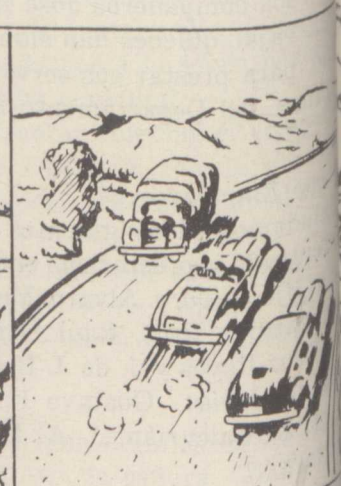
LAS DESVENTURAS DE JUAN



*El Narizón se "enmuñeca"
Pues con Fina tiene cita
¡a buscarla se encamina
En su humilde cacharrita*



*Sin respeto por las leyes
O su propio bienestar
Juan no corre sino vuela
Para primero llegar*



*Pasa carros en subidas
Los pasa en curvas
¡muy poco le preocupan
Que la aguja marque*

NOTAS SOCIALES

Matrimonios:

Recientemente contrajeron matrimonio en este campo el apreciable caballero Herman William Graff, del Departamento de Oleoductos, con la simpática señorita Elizabeth Blanco Fombona. Por tal motivo se organizó una lujosa recepción donde se brindó por la felicidad de los novios, a la cual agregamos nuestras frases por una venturosa vida conyugal.

Igualmente unieron sus destinos el señor Clemence Hunter, empleado del Departamento de Oleoductos, con la señorita Isabel Kike Peepz, para quienes tenemos nuestras más calurosas felicitaciones.

Nacimiento:

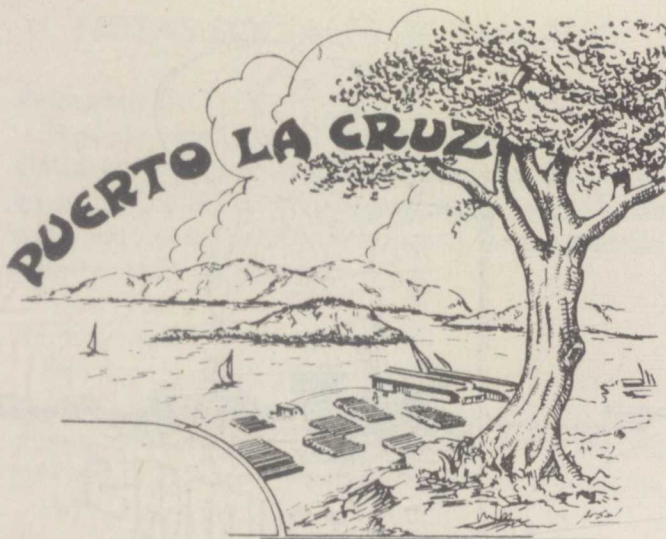
Se encuentra de plácemes el hogar de los esposos Francisco Urbano, del Departamento de Oleoductos, y su señora Fabriciana Martínez de Urbano, por el advenimiento de un nene, quien llevará por nombre el de Raúl del Valle. Eterna dicha para el pequeño y felicitaciones a sus padres.

Pésame:

Hacemos llegar nuestra palabra de condolencia al compañero Ramón Marrón, de Oleoductos, y su señora Blanca Arreaza de Marrón, por el fallecimiento de su querido hijo Antonio María. Eterno descanso para el fallecido y resignación para sus padres.

Saludo:

Presentamos nuestro saludo al compañero Marmerto Bassó y a su distinguida familia, quien ha sido transferido de San Tomé a este campo para el Departamento de Oleoductos.

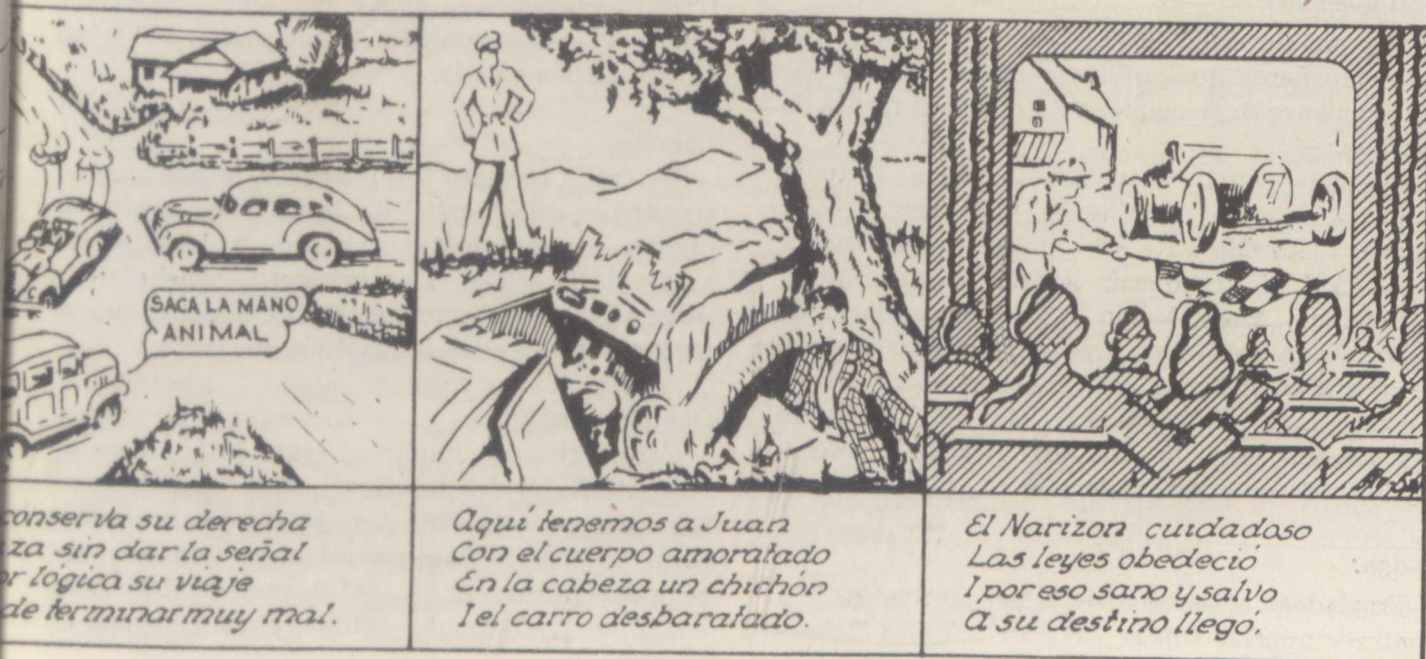


Cumpleaños:

Recientemente cumplió años la señorita Yolanda Chacón, directora de la escuela de la compañía en este campo.



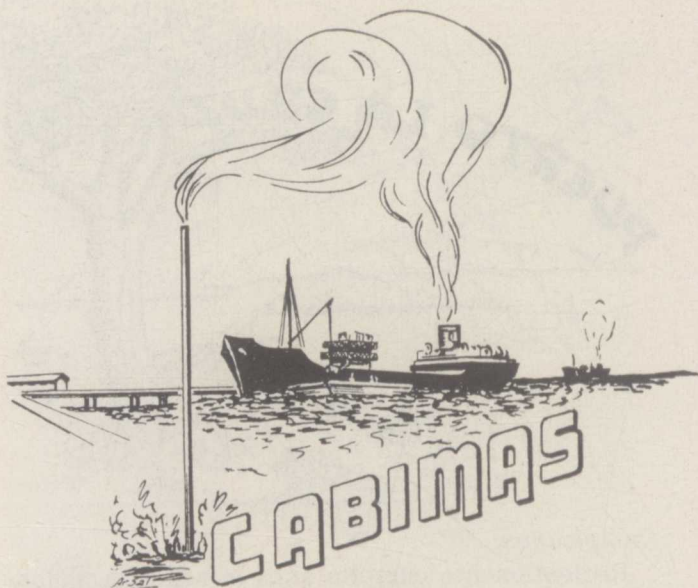
Señora Carmen Yamira Avila, la única representante del sexo bello que trabaja como oficinista en Relaciones Industriales de Puerto La Cruz.



conserva su derecha
za sin dar la señal
or lógica su viaje
de terminar muy mal.

Aquí tenemos a Juan
Con el cuerpo amoratado
En la cabeza un chichón
I el carro desparatado.

El Narizora cuidadoso
Las leyes obedeció
I por eso sano y salvo
A su destino llegó.



Defunciones:

Recientemente dejó de existir en Nirgua, Estado Yaracuy, la señora Diómedes de Lucena, abuela del compañero José F. Lucena, Corresponsal de nuestra revista, hasta quien hacemos llegar nuestro sentido pésame.

Falleció recientemente el buen compañero Orestes Castellanos, quien prestaba sus servicios al Departamento de Vigilantes. Paz a sus restos.

Enviamos nuestra palabra de condolencia al compañero Francisco Marín, trabajador del Departamento de Marina, por el fallecimiento de su hija Juana Marín.

Nos unimos a la pena del compañero Emilio Malavé, del Departamento Taller Mecánico, por la desaparición de su querido padre, señor Tomás Malavé.

Restablecidos:

Nos complacemos en mencionar a continuación los compañeros que sufrieron quebrantos de salud y quienes se encuentran de nuevo al frente de sus labores:

Anselmo Nava, Francisco Artigas, Antonio Avila y Joaquín Domínguez, de Bodegas.—Alí Roque, Cleto Gil y Ramón Andarcia, de Producción.—Antonio Graterol, Rafael Basalo, Angel Betancourt, Angel Marín y Manuel Bernard, de Taller Mecánico.—David Sucre, Amílcar Meleán Soto y Manuel Serra, de Transportación.—Nicanor Mendoza, de Ingeniería.—Gabriel Torres, de Vigilancia.—Señorita Amanda Vizcaya, Profesora de la Escuela Miraflores.

Bodas:

Trasladóse a Barquisimeto con motivo de ir a contraer nupcias con la virtuosa señorita Bolivia

Notas

Castro, el compañero Pedro José Méndez, empleado del Departamento de Producción. Nuestros parabienes.

En la intimidad de la familia se unieron en el sagrado rito del matrimonio, el compañero Alberto Dumith, de Relaciones Industriales, con la espiritual señorita Columba Carrasquero. Felicitaciones.

Recientemente contrajeron nupcias los compañeros Víctor Fernández y señorita Rosalía Gutiérrez, ambos empleados de la empresa en los departamentos de Taller Mecánico y Bodegas, respectivamente. Mucha dicha en su nuevo estado.

Nacimientos:

Alegra el hogar de Daniel Suárez, del Departamento de Bodegas, el advenimiento de una niña que será cristianada con el nombre de Gladys Josefina. Venturosa existencia a la pequeña.

Gloria Josefina se llamará la nueva nena del compañero Héctor Villavicencio, de Producción. Felicitamos a sus alegres padres.

Con el advenimiento de una hermosa niña que llevará el nombre de Nancy del Carmen, encuétrase de plácemes el hogar del amigo Celestino Pino, del Departamento Producción. Felicitaciones para la recién nacida.

Bautizo:

En fecha reciente fué llevado a la pila bautismal el pequeño Manuel de Jesús, primogénito de nuestro compañero Manuel González, del Departamento de Bodegas. Con tal motivo celebróse en su residencia una animada fiesta bailable que prolongó hasta altas horas de la noche.

Cumpleaños:

Con motivo de cumplir su segundo año de vida la niñita Diómedes Josefina Lucena, hija de nuestro corresponsal señor José F. Lucena y señora Rosa Amelia de Lucena, celebróse una pequeña reunión familiar, en la cual la pequeña Diómedes apagó las tradicionales velitas, y con la ayuda

Sociales

su adorada mamá repartió el pastel entre los invitados. Deseamos a la pequeña muchos años de venturosa existencia.

Accidentes:

Sufrieron accidentes de trabajo los compañeros Angel Fuenmayor, del Taller Mecánico, y Jesús Urdaneta, de Producción. Deseamos se encuentren ya completamente restablecidos al frente de sus labores.

Transferencias:

Fué transferido desde Maracaibo a este Distrito el compañero Benigno López, empleado del Departamento de Comisariato. Saludámoslo.

Han sido transferidos a Lagunillas los compañeros Ladislao Velásquez, Jesús Ordaz, José J. Salas, Temístocles Añez, Manuel Estrada, Juan B. Nava, Julio Meaño y Reinaldo Beltrán, todos trabajadores del Departamento de Producción. Despedimoslos.

José A. Carrizo y Pablo Obando, trabajadores que prestaban sus servicios al Departamento de Ingeniería, fueron transferidos a Producción. Deseamos que sus servicios en ese nuevo departamento sean del agrado de su nuevo jefe.

Vacacionistas:

Regreso: Después de gozar de sus vacaciones anuales han regresado a sus labores, los compañeros que mencionamos a continuación: Arnaldo Castillo y señorita Adelaida Rodríguez, del Departamento Médico.—Ciro A. Díaz y Antonio Cerrada, de Relaciones Industriales.—Angel Castro, de Ingeniería.—Jesús Solís, de Transportación.—José Arambulo, Pablo Díaz, Eugenio Osuna y Abigail Palma, de Operaciones de Taller.—Régulo Arapé, Nazario Valero, Jorge García y Eduardo González, de Bodegas.—Nicolás Henríquez, de Estaciones de Bombas.—María Contreras, de Comisariatos.—Eladio Indriago, de Geología.—Antonio Nava, de Producción.—Deogracia Zabala y Australacio García, de Marina.

NOTAS SOCIALES DE TAPARITO

Fallecimiento:

Dejó de existir en el Estado Nueva Esparta, la distinguida dama Braulia Velásquez de Velásquez, madre de nuestro compañero Julio Velásquez, empleado del Departamento de Producción. Nuestro sentido pésame.

Nacimientos:

Se encuentra de plácemes el hogar del compañero Alejandro Marcano, del Departamento Estaciones de Bombas, por el advenimiento de una preciosa niña que será llamada Omaira Josefina.

Pablo Segundo será el nombre que llevará el nuevo vástago de Pablo Rodríguez, empleado de Producción. Le deseamos al recién nacido largos años de venturosa existencia, para regocijo de sus padres.

La señora Aída de Hernández, esposa del compañero Antonio Hernández, de Relaciones Industriales, acaba de recibir la visita de la cigüeña, la cual le trajo un hermoso varón. Felicitaciones.

Alegra el hogar de Julio Velásquez y señora Angela de Velásquez, el nacimiento de un bebé, el cual llevará por nombre José Luis. Felicitamos a sus amantísimos padres.

Restablecidos:

Después de haber sido sometida a una delicada intervención quirúrgica, encuéntrase restablecida la señora Manuela de Lizardo, esposa de nuestro compañero Crisanto Lizardo, de Producción.

Se encuentra mejor de los quebrantos de salud que le aquejaban, el compañero Miguel Velásquez, trabajador de Producción.

Complácenos registrar la noticia de la completa mejoría del compañero Ramón Cañizales, después de haber sido operado en nuestro hospital.

Bautizos:

Fué llevada a la pila bautismal la pequeña Petra Josefina, hija de nuestro buen amigo Luis Sisirucá, del Departamento de Producción.

Elvira y Eudes son los dos nombres de dos pequeños hijos de Eduardo García, de Producción, quienes recibieron las aguas bautismales recientemente. Nos congratulamos con sus padres por tan religioso acto.

Recibió el Sacramento del Bautismo el niño Jesús Antonio, pequeño hijo de Jesús Salazar, del Departamento de Estaciones de Bombas.

Igualmente fué recientemente cristianada la niña Julia Rosa, nieta de Ricardo Peña, quien presta sus servicios al Departamento de Relaciones Industriales.

A todos estos nuevos cristianos van nuestras felicitaciones.



NUEVO CORRESPONSAL



José J. Fernández

Tenemos mucho gusto en anunciar que José J. Fernández ha sido nombrado corresponsal de nuestra revista en Maracaibo. Fernández, como buen marabino, es muy conocido por todo el personal de Occidente. En el transcurso de 20 años que tiene prestando sus servicios a la compañía ha desempeñado diferentes cargos de importancia y en la actualidad trabaja en la Sección de Estadística del Departamento de Contabilidad.

Matrimonios:

Contrajeron nupcias en la Basílica de Nuestra Señora de Chiquinquirá, José A. Castillo, compañero del Departamento de Contabilidad, con la virtuosa señorita Julia Elena Barroso. Nuestras felicitaciones por tan grato motivo.

Recientemente unieron sus destinos la espiritual señorita Elvira Alarcón con el compañero Atilio Fernández Atencio, de Contabilidad. Para este hogar recién fundado tenemos nuestros parabienes.

Visitantes:

Procedente de San Fernando de Apure en viaje de placer, han llegado la señora Ana Josefa de Bolívar y su señorita hija Josefina, quienes pasarán una corta temporada al lado de Pedro V. Bolívar, del Departamento de Contabilidad. Tenemos para tan distinguidas visitantes nuestro atento saludo de bienvenida.

Enfermo:

En busca de mejores aires para su quebrantada salud partió para los Estados Unidos de América J. A. Baldwin, del Departamento de Contabilidad. Que recupere pronto su salud son nuestros deseos.

Defunción:

Falleció recientemente la señora Felicia Barroso, abuela del compañero Adelso Barroso, por quien tenemos nuestra palabra de condolencia.

Justa Deportiva:

Se ha dado comienzo a un campeonato de béisbol en las canchas del Gulf Terminal Club. Cuatro equipos están tomando parte en este torneo, divididos en dos grupos. El primero se denomina "Jena Giants", siendo comandado por W. Adams, y el segundo "Pittsburgh Pirates" dirigido por R. B. McKibben. Varios premios han sido ofrecidos por el Club, los cuales serán entregados a los jugadores cuyas actuaciones hayan sido dignas de encomio.

Podemos decir que el equipo "Jena Giants" marcha en la delantera sobre sus adversarios "Pittsburgh Pirates". En doce juegos que han sido realizados los gigantes llevan 27 puntos contra 21 de sus contrarios. Hasta ahora la mayor puntuación por juegos individuales la lleva el M. H. Eddingfield, quien tiene un score de 24.

Transferencias:

Locales: Los compañeros Israel Bohórquez, Antón Montiel, Iván Albornoz y Víctor Valbuena, han sido transferidos del Departamento Ejecutivo al de Contabilidad. Deseámosles muchos éxitos en sus nuevas ocupaciones.

Nuevos Empleados:

Han comenzado a prestar sus servicios en el Departamento de Contabilidad, los señores Francisco A. Carrillo, Daniel A. Faría y Ezequiel Calcaño, así como también las señoritas L. Montiel y Gisela Truchess.

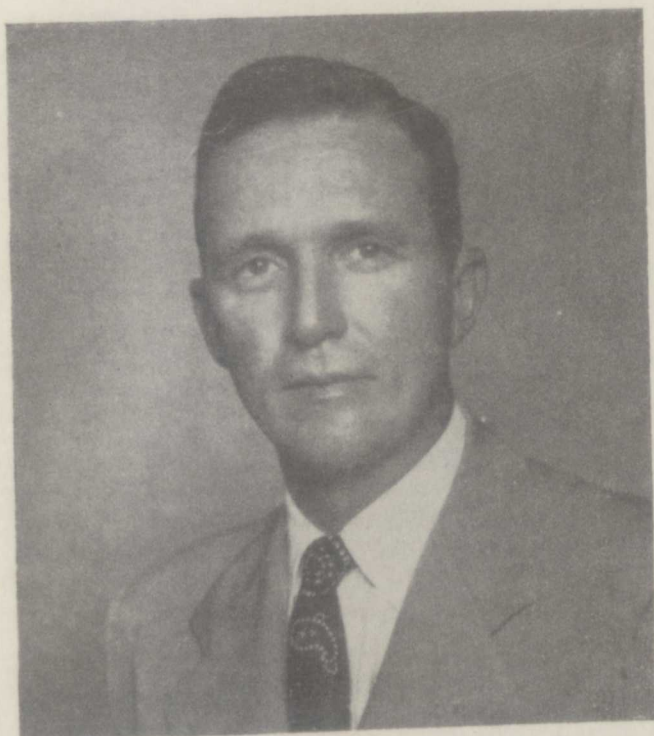
Nos congratulamos con los nuevos compañeros y les deseamos muchos éxitos en las labores que les han sido asignadas.

Vacacionistas:

Salida: Han tomado sus vacaciones anuales los siguientes compañeros: Otto J. Trujillo, Antonio J. Castellanos, Horacio Pardi y Ramón Urdaneta, de Contabilidad.—José T. Bracho, Ingeniería.—Alejandro Marín, José A. Bricena, José Morillo, de Ejecutivo.—Jesús A. Ochoa, Mariano Bermúdez, Mary Fontanell, Amílcar Bermúdez, Waldo Vilches, Federico González y Camilo Higuera, de Comisariatos.—Hilarión Velasco, Geología.—Osman Ojeda y José R. Camarillo, Producción.

Regreso: Luis Emiro Añez, de Contabilidad.

NUEVO GERENTE



Sr. I. G. Davis

El Sr. I. G. Davis ha sido designado Gerente de Distrito de Occidente, reemplazando así al Sr. L. T. Jordan, quien ha sido investido con el alto cargo de Gerente de la Gulf Exploration Company en Kuwait, jurisdicción del Golfo Persa.

Durante los últimos dos años el Sr. Davis venía desempeñando el cargo de Asistente del Gerente de Distrito en las Oficinas de Maracaibo. Habiendo llegado a Venezuela en el año 1935 para trabajar como geólogo-geofísico con la Gulf Research Development Company, ingresó al personal geológico de la Mene Grande cuatro años después en Maracaibo.

En 1940 fué transferido al Departamento de Geología en Caracas, pero regresó de nuevo a Maracaibo en 1946, para ocupar el cargo que desempeñaba al momento de ser ascendido a Gerente de Distrito.

Antes de venir a Venezuela el Sr. Davis había adquirido una vasta experiencia como geólogo-geofísico, en los campos petroleros de Texas y Michigan, U. S. A.

Hizo sus estudios en la Universidad de su tierra natal, Texas, donde obtuvo el grado de Geólogo en el año 1929.

El Sr. H. R. Riedell, quien prestaba sus servicios a la empresa en San Tomé como Asistente Ejecutivo, ha sido nombrado Asistente del Jefe de Distrito de la División Occidental, Sr. I. G. Davis.

NUNCA ES TARDE



Sr. Frank Coleman.

Pocas personas tienen la fuerza de voluntad, o la ambición, de regresar a las aulas universitarias en busca del título al que aspiraron cuando jóvenes, pero que no obtuvieron en aquel entonces, al ser interrumpidos sus estudios por una u otra de esas necesidades

que a veces perturban la vida. Frank O. Coleman, empleado actualmente en el Departamento Legal de la Mene Grande Oil Company en Caracas, es una de esas personas.

En 1928, a los veinte años de edad, Coleman ingresó en la empresa, iniciando sus labores en el Departamento de Transportación en Maracaibo, el cual en esa época estaba bajo la superintendencia del señor Sid Roberts. Vivo aún el interés que le había inducido a iniciar estudios de abogacía en la Universidad, aprovechó la oportunidad que se le presentó al quedar vacante el puesto de secretario del señor Grover Rees, abogado de la compañía, y logró la transferencia a ese cargo.

Todavía durante la segunda guerra mundial estaba Coleman en Maracaibo, pero ya en calidad de encargado del Departamento Legal dirigido desde Caracas por el señor Arthur Portas. Vasta fué la experiencia obtenida, pero no bastó para hacerle olvidar su empeño de continuar y coronar con éxito los estudios truncados.

Terminada la guerra, las Escuelas de Leyes de los Estados Unidos, en un afán de favorecer a los veteranos, dispusieron intensificar los estudios aumentando el número de horas de clase y eliminando las vacaciones, de manera de acortar en un año la duración de la enseñanza sin restarle entereza al pensum. Coleman comprendió que ésta era su oportunidad, y se inscribió en la Escuela de Leyes de la Universidad de Tulane en Nueva Orleans, Estado de Louisiana.

La Gulf Refining Company vino en su ayuda y le dió empleo en horas distintas a las del horario universitario. Con esta ayuda y al cabo de dos años de intenso trabajo y estudios, la perseverancia de Coleman fué premiada al recibir el ansiado título el 31 de agosto de 1947. Un mes después pasó el examen del Tribunal del Estado de Louisiana, quedando así autorizado para ejercer su profesión.

Que sea el caso de Frank O. Coleman un ejemplo para quienes con la frase "ya para qué, es demasiado tarde", desprecian las oportunidades de realizar proyectos meritorios.

NOTAS SOCIALES

Cruce de Aros:

Cruzaron aros esponsalicios la señorita Ada Violeta Caridad, hijastra de José Jiménez, del Departamento de Conexiones, con el caballero Gicelo Hernández. Que logren la realización de su ideal son nuestros deseos.

Igualmente la culta señorita Mélida Madriz, maestra de la escuela de la compañía, cruzó aros con el señor Amábilis Quiñones. Nuestras felicitaciones.

Matrimonio:

Cumplimentados por sus amistades se verificó en la casa del trabajador Serapio Marcano, del Departamento de Producción, la boda de su gentil hija, señorita Hilda Marcano, con el caballero Saturnino Noya, empleado municipal. Les auguramos una vida plena de felicidades a tan gentil pareja.

Nacimiento:

De plácemes se encuentra el hogar de Rafael Alberto Meléndez, del Departamento Estación de Bombas, y su señora Filomena Franco, por el advenimiento de un hermoso bebé a quien deseamos le larga y venturosa existencia para regocijo de sus padres.

Bautizos:

En los últimos días se han efectuado los siguientes bautizos en este campo: Ricardo María, hijo de Nicanor Quijada y Leocricia de Quijada, apadrinado por Miguel y Angélica Walter Tovar. Rosaura Eliria, hija de Juan B. González, de Erección de Cabrias, y señora Evangelista de González, apadrinada por la señorita Trina Hurtado Gámez y Miguel Peña, del Departamento de Perforación. Freddy José, hijo de Jesús Cedeño, de Transportación, y señora Albertina de Cedeño, apadrinado por Jesús Chuorio y señora Mirta de Martínez.—Laura Mercedes, hija de Francisco Hernández, de Relaciones Industriales, y señora Isabel de Hernández, apadrinada por Enrique Ruiz Pacheco y señora Ramona La Concha.

Complácenos registrar en estas páginas el cristianamiento de estos recién nacidos.

Cumpleaños:

Rodeada de una numerosa chiquillería celebró sus 8 años de feliz existencia, la niña Delia Margarita, dilecta hija de Francisco Hernández y señora Isabel de Hernández. Que celebre muchos años más.

Restablecidos:

Después de sufrir quebrantos de salud que les obligaron a guardar cama, encuéntranse de nuevo



al frente de sus obligaciones, los siguientes compañeros: Francisco Rojas, José Curiel, Manuel Hernández y Concepción Coello, del Departamento de Perforación; Andrés Marcano, del Departamento de Marina; Gilberto Moronta y Francisco Hernández, de Relaciones Industriales; Juan Valdivia, de Transportación y Pedro Valderrama, de Conexiones. Nos complace registrar sus meritorias.

Bienvenida:

Procedentes del Estado Trujillo han llegado a este campo donde son bien apreciadas, las dos hijas del Br. Nicolás León, Director de la Escuela de la Compañía, Nancy y Lidia, a quienes saludamos deseándoles grata permanencia.

Despedida:

Después de pasar los días pascuales al lado de sus padres en este campo, regresaron a continuar sus estudios en la Capital, las niñas Esmirna y Graciela Rojas, hijas de Lino Marcano y de Miguel Rojas, respectivamente. Deseámosles muchos triunfos escolares.

Saludamos:

Muy atentamente a la señora Celia de Rojas, madre de nuestra maestra en la Escuela de la Compañía, señorita Celita Rojas, quien viene a ésta a pasar una larga temporada con su hija.

Vacacionistas — Regresos:

Después de disfrutar de sus vacaciones en sus hogares, han regresado a sus labores, los siguientes compañeros: Donato Salazar, Vicente Salazar, Juan Durán, Manuel Larez y Macario Querales, de Perforación.

NUESTRA PORTADA FINAL: Un bongo en el Lago Maracaibo. Fotografía del Sr. George Hausman.

Componiendo los alrededores de una casa en San Tomé.



